

114 年全國語文競賽 臺灣台語字音字形

【國小、國中、高中組】

一、請寫出「」內臺灣台語漢字之臺羅拼音

題號	漢字	臺羅拼音	題號	漢字	臺羅拼音
1	一「疔」仔	phí	16	「軋」著	kauh
2	硬「篤」	táu	17	無攬無「拈」	ne/nē/lē
3	奠「羹」	giô	18	「蓬」萊米	hông
4	巡「環」	khuân(送分)	19	「鹼」性	kinn
5	寶「藏」	tsōng	20	目睷「褌」開	thí
6	「撞」破	tōng	21	「猛」掠	mé/mí
7	手「腕」	ńg/uínn	22	人「插」插插	tshah
8	交「葛」	kat/kuah	23	「僥」倖	hiau
9	蛇「蛭」	tsuáh	24	煙筒「管」	kóng
10	「後」裔	hōo/hiō/hiǒ	25	「纜」袂牢	tsàn
11	根「節」	tsat	26	踏「蹺」	khiau
12	「鞠」躬	kiok	27	「哽」著	kénn/kínn/kê
13	「挨」絃仔	e/ue/ere	28	「掠」交替	liáh
14	斷「腸」人	tshiâng	29	「宇」宙	ú
15	「懵」仙	bòng	30	無法無「天」	thian

題號	漢字	臺羅拼音
31	掩掩「揜」揜	iap
32	魚「鮮」	tshinn
33	「揜」掉	hiat
34	糖「溶」去	iûnn/iônn
35	坑「嵌」	khàm
36	「飪」飪	khiū
37	包「賸」	pák
38	零「星」錢	san
39	遏手「把」	pà
40	「裱」巾	phuáh
41	寒「酸」	suan/san
42	頭「轉」客	tng/tuinn
43	「齊」勻	tsiâu/tsâu
44	貧「憊」骨	tuānn
45	「下」日仔	ē
46	憂「愁」	tshiû
47	「嘛」嘛吼	mà
48	「候」補	hāu

題號	漢字	臺羅拼音
49	刺「鑿」	tshák
50	「協」調	hiáp
51	敢「若」	ná
52	「破」傷風	phò
53	「摒」掃	piànn
54	「猝」後炮	sut
55	養「殖」	sit
56	哈「啾」	tshiunn
57	後「驛」	iáh
58	「噤」著	tsák
59	「著」作	tù
60	糜糜「卯」卯	mauh
61	一「陣」人	tīn
62	「欸」起來	phok
63	糖「含」仔	kâm
64	「摘」名摘姓	tiah
65	鴨仔「瘡」	tan
66	「潰」瘍	khui/hui/huī

題號	漢字	臺羅拼音
67	相放「伴」	phuānn
68	「經」跤經手	kenn/kinn
69	「秬」米	tsùt
70	婦「人」人	jîn/lîn/gîn
71	欲哭欲「瞞」	nih
72	香「櫟」瓜	înn/iân
73	失「氣」	khui
74	雞「髻」	kuè/kè/kèr/kerh
75	「蠍」仔	giat
76	「煇」圓仔	phû
77	「托」戲尪仔	thuh
78	「曲」盤	khik
79	伊姓「葉」	láp
80	孽「譎」仔話	khiat
81	未「曾」未	tsîng
82	嘻嘻「嘩」嘩	huā/hua
83	「末」末	buah/buát

題號	漢字	臺羅拼音
84	副「削」	siah
85	「畜」生	thik
86	「歡」頭歡面	khám
87	白「墨」	bák
88	牛糞「踉」	uainnh
89	疫「苗」	biâu
90	搭「嚇」	hiannh
91	「拑」話	kéh/khéh
92	白「鶴」	hòh
93	「滄」拄滄	tshiāng
94	馬花「糲」	tsinn
95	石「降」	kàng
96	喙「水」	suí
97	胡蠅「獮」	thi
98	釘仔「鉗」	khînn
99	「稻」稿	tiū
100	「桑」材	sng

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣台語漢字，「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字
1	「sò」-siông	素
2	「tshè/tshèr」-khuì	脆
3	「pīnn」tsháu-soh	辮
4	tsiūnn/tsiōnn-「kioh」	腳
5	「ng/hiòng」tang-pîng	向
6	hiunn/hionn-「phang」	芳
7	「hiam/hiang」-tsio-á	蔞
8	tsiam/tsam-「tsí」	蓐
9	phò-「tshuì」	碎
10	tiòh-「tíng」	等
11	sim-「hing」	胸
12	bí-「kng/kuínn」	管
13	tîng-「kù」	句
14	「táp」-táp-tih-tih	沓
15	uē-「jîn/lîn/gîn」	仁
16	「hiân」-á	絃
17	「lòh」-kang	落

題號	臺羅拼音	漢字
18	pik-「tshiat」	切
19	lôo-「sé/sué/seré」	黍
20	kiông-「kòng」	損
21	kan-「kuí」	詭
22	tsīng-「ú/í/ír」	與
23	「piān」-uē-kut	辯
24	him-「siān」	羨
25	bí-「niû/niôo」	糧
26	pāi-「hāi」	害
27	「tsih」-lât	接
28	bô-iánn-bô-「tsiah」	跡
29	「ông」-lâi	王
30	phín-「phīng」	並
31	àn-「sng/suinn」	算
32	「hiân」-á	現
33	phah-「tng/tuīnn」	斷
34	bô-「tī」-tāi	底

題號	臺羅拼音	漢字
35	「ak」-tsak	齧
36	guā-「poo」-thâu	埠
37	huānn-「tiánn」-tsàu	鼎
38	「hi」-sing	犧
39	líng-「bòk」	漠
40	pik-「tshik/tshiok」	促
41	「tsik」-khik	即
42	「tò」-tshiú-phang	到
43	kuan-「tshik」	測
44	「ki」-hu	肌
45	khiàn-「láo」	滷
46	「un」-ik	瘟
47	thâu-「tsang」	鬃
48	「thūn」-pēnn/pīnn	垠
49	lān-「thān」	彈
50	「mî」-sí-mî-nuā	綿
51	「ik」-king-á	浴
52	iû-「tsiáh」-kué/ké/kér	炸

題號	臺羅拼音	漢字
53	liu-「suan」	旋
54	「kē」-tshù-á	低
55	hîn-tshia-「tan」	丹
56	kha-「bôo」	模
57	huah-「hiám」	喊
58	tshàu-「tshènn/tshìnn」	腥
59	piànn-「tṅg」	盪
60	khí-「sòo」	訴
61	「thíng」-sìng	逞
62	phah-「sng」	損
63	îng-「ū/ī/ir」	譽
64	hông-hú-「tse」	劑
65	「sià」-iòh-á	瀉
66	「khuan」-hān/ān	寬
67	pha-「hng/huinn」	荒
68	「tshān」-tāu	蠶
69	liáp-「tsik」	積
70	siau-「tháu」	啟

題號	臺羅拼音	漢字
71	ām- 「tsu」	珠
72	「luí」 -kè	累
73	bô-hun-bô- 「huê/hê/hēr」	會
74	it- 「pit」 -it-tiòng	必
75	「tō」 -lám	導
76	「koh」 -iūnn/iōnn	各
77	「tah」 -liáp	搭
78	「si」 tâu-á	絲
79	「lê」 -bóng	檸
80	sim- 「hīng」	行
81	tsuí- 「thuah」	獺
82	gín-á- 「sng」	耍
83	「lât」 -tsí	栗
84	put- 「tap」 -put-tshit	答
85	kian- 「kuann」	乾

題號	臺羅拼音	漢字
86	bô-thâu- 「sîn」	神
87	「hiám」 -hiám	險
88	bô- 「ta」 -uâ	奈
89	thua- 「phâng」	帆
90	sat- 「pìn」	篋
91	「kuì」 -khì	貴
92	hóo- 「tshìn」 -thâu	秤
93	khí- 「pà」 -pio	豹
94	「suh/soh」 tsuí	欸
95	「óng」 -huê/hê/hēr	往
96	「ke」 -si	家
97	sūn- 「sī/sū」	序
98	sit-kak- 「tshat」	察
99	「ià」 -siān	厭
100	「tsiānn」 -sīt	誠